



МІНІСТЕРСТВО ЕКОНОМІЧНОГО РОЗВИТКУ І ТОРГІВЛІ УКРАЇНИ  
ДЕРЖАВНА СИСТЕМА СЕРТИФІКАЦІЇ УкрСЕПРО

Серія ВГ

# СЕРТИФІКАТ ВІДПОВІДНОСТІ

Зареєстровано в Реєстрі за № **UA1.168.0075936-13**  
Зарегистрирован в Реестре

Термін дії з **15 квітня 2013** до **11 квітня 2015**  
Срок дійства с

Продукція  
Продукция

Насоси циркуляційні, відцентрові та занурювальні, загальна кількість 3 позиції, 181 тип (див.додаток). Запасні частини та комплектуючі до них

**8413**

код УКТ ЗЕД, ТН ЗЕД

код ДКПП, ОКП

Відповідає вимогам  
Соответствует требованиям

ДСТУ CISPR 14-1:2004, ДСТУ CISPR 14-2:2007,  
ДСТУ IEC 60335-2-41:2006, ДСТУ IEC 60335-2-51:2007,  
ДСТУ 4133-2002

Виробник продукції  
Изготовитель продукции

'DAB PUMPS S.p.A.', Via M. Polo, 14 - 35035 Mestrino (PD), Італія

Сертифікат видано  
Сертификат выдан

'DAB PUMPS S.p.A.', Via M. Polo, 14 - 35035 Mestrino (PD), Італія

Додаткова інформація  
Дополнительная информация

Сертифікат поширюється на продукцію, що виготовляється серійно та ввозиться в Україну з 12.04.2013 р. до 11.04.2015 р. та реалізується з урахуванням гарантійного терміну зберігання. Технагляд за сертифікованою продукцією здійснюється один раз на рік.

Сертифікат видано органом з сертифікації  
Сертификат выдан органом по сертификации

ОС 'Промтест', 61023, м. Харків, вул. Весніна, 5, оф. 309, тел. (057) 704-34-03, e-mail: info.promtest.com.ua, www.promtest.com.ua свідоцтво UA.P.168, UA.PN.168 від 16.02.2012р.

На підставі

На основании

Протоколів сертифікаційних випробувань № 2013.01.04.12.02, 2013.01.04.12.03, 2013.01.04.12.04 від 12.04.2013 р. ВЛ ТОВ 'АКАДЕМТЕСТ' (61023, м.Харків, вул. Весніна, 5, оф. 313, атестат акредитації № 2H1045 від 20.12.2012 р., дійсний до 19.12.2017 р.).  
Акту обстеження № PN.168-025.13 від 27.04.2013 р.



*С. Самотай*  
підпис

**В.І. Самотай**  
ініціали, прізвище



Чинність сертифіката відповідності можна перевірити в Реєстрі системи УкрСЕПРО за тел. (044) 537-35-76

№ 149324



ДЕРЖАВНИЙ КОМІТЕТ УКРАЇНИ З ПИТАНЬ ТЕХНІЧНОГО РЕГУЛЮВАННЯ  
ТА СПОЖИВЧОЇ ПОЛІТИКИ  
ДЕРЖАВНА СИСТЕМА СЕРТИФІКАЦІЇ УкрСЕПРО

Серія ГЕ

## ДОДАТОК

### до сертифіката відповідності / свідоцтва про визнання Приложение к сертификату соответствия / свидетельству о признании

№ UA1.168.0075936-13

“ 15 ” квітня 2013

Насоси циркуляційні, відцентрові та занурювальні:

1. Насоси циркуляційні, типів:

VA..., VSA..., VS..., A..., В..., D..., BMH..., BPH..., DMH..., DPH..., AC 35..., AC 55..., AC 65..., AC 80..., AC 110..., BHP-E..., DPH DIALOGUE..., ALM..., ALP..., KLM..., KLP..., DKLM..., DKLP..., CM..., DCM..., CP..., DCP..., KLME..., KLPE..., DKLME..., DKLPE..., CME..., CPE..., EVOTRON..., EVOPLUS..., EVOSTA..., BW...;

2. Насоси відцентрові, типів:

JET..., JETINOX..., JETCOM..., EURO..., EUROINOX..., MULTI INOX..., MULTI 4 SW..., EUROSIM..., EUROCVER..., EUROCOM..., ACTIVE..., BOOSTER SILENT..., GARDENJET..., GARDEN-INOX..., GARDEN-COM..., JETCOM-SP..., EUROCOP-SP..., ACQUAPROF..., BOOSTER BOX..., ACTIVE SWITCH..., AQUAJET..., AQUAJET-INOX..., DP..., KPA..., KPS..., KPF..., KP..., K..., KC..., KCV..., NKP..., NKM..., NKM-G..., NKP-G..., NKM-GE..., NKP-GE..., KDN..., KVC..., KVCX..., KV 3..., KV 6..., KV 10..., NVK 10..., NVK 15..., NVK 20..., KV 50..., E-SY BOX..., NBB..., RAINSAFE..., EUROPROM...;

3. Насоси занурювальні, типів:

NOVA..., FEKA..., NOVA SALT W..., VERTY NOVA..., FEKA BVP..., NOVAPOND..., NINPHAEA..., FEKA VS..., FEKA VX..., FEKA 750..., FEKA 1000..., FEKA 1200..., DRENAG..., DRENAG 500..., DRENAG 700..., DRENAG 900..., DRENAG 1000..., DRENAG 1200..., DRENAG 1600..., DRENAG 2000..., DRENAG 2500..., DRENAG 3000..., GRINDER..., GRINDER 1000..., GRINDER 1200..., GRINDER 1600..., DIG 1100..., DIG 1500..., DIG 1800..., DIG 2200..., DIG 3700..., DIG 5500..., DIG 8500..., DIG 11000..., NOVA BOX..., FEKALIFT..., FEKABOX 100..., FEKABOX 200..., FEKABOX 280..., FEKAPOS 200..., FEKAPOS 280..., FEKAPOS 280 DOUBLE..., FEKAPOS 550..., SOCCORRER..., MICRA HS..., MICRA..., IDEA..., IDEA2..., CS 4..., S4..., DIVER..., DIVER HF..., PULSAR..., PULSAR DRY..., DIVER 6..., AB DIVER 6..., DIVERTRON..., S6..., NOVAIR..., SM..., 2 JET..., 2 K..., 1 KVC..., 2 KVC..., 3 KVC..., 1 KVCX..., 2 KVCX..., 3 KVCX..., 2 EURO..., 2 EUROINOX..., 2 PULSAR DRY..., 2 JET AD..., 2 JETINOX AD..., 2 EURO AD..., 2 EUROINOX AD..., 1 PULSAR DRY AD..., 2 PULSAR DRY AD..., 1 KVC AD..., 2 KVC AD..., 3 KVC AD..., 1 KVCX AD..., 2 KVCX AD..., 3 KVCX AD..., 1 KV AD..., 2 KV AD..., 3 KVA AD..., 2 NKV AD..., 3 NKV AD..., 2 KVE..., 3 KVE..., 2 NKV E..., 3 NKV E..., 2 KE..., 3 KE...;

де "..."- літери та цифри, що означають відмінності за конструктивним виконанням

Загальна кількість - 3 позиції, 181 тип

№ 962670

Керівник органу з сертифікації  
Руководитель органа по сертификации

Руководитель органа по сертификации



В.І. Самотай

ініціали, прізвище

підпис





МІНІСТЕРСТВО ЕКОНОМІЧНОГО РОЗВИТКУ І ТОРГІВЛІ УКРАЇНИ  
ДЕРЖАВНА СИСТЕМА СЕРТИФІКАЦІЇ УкрСЕПРО

Серія ВГ

# СЕРТИФІКАТ ВІДПОВІДНОСТІ

Зареєстровано в Реєстрі за № **UA1.168.0075552-13**  
Зарегистрирован в Реестре

Термін дії з **15 квітня 2013** до **11 квітня 2015**  
Срок действия с

Продукція  
Продукция

Прилади керування до насосів, типів: SMART PRESS, ACTIVE DRIVER, E-BOX PANEL, CB CINTESI, CB BOOSTER, MCE, EG, EE2G, EE3G, ADAC

**8537**

код УКТ ЗЕД, ТН ЗЕД

код ДКПП, ОКП

Відповідає вимогам  
Соответствует требованиям

**ДСТУ IEC 60947-1:2008**

Виробник продукції  
Изготовитель продукции

'DAB PUMPS S.p.A.', Via M. Polo, 14 - 35035 Mestrino (PD), Італія

Сертифікат видано  
Сертификат выдан

'DAB PUMPS S.p.A.', Via M. Polo, 14 - 35035 Mestrino (PD), Італія

Додаткова інформація  
Дополнительная информация

Сертифікат поширюється на продукцію, що виготовляється серійно та ввозиться в Україну з 12.04.2013 р. до 11.04.2015 р. та реалізується з урахуванням гарантійного терміну зберігання. Технагляд за сертифікованою продукцією здійснюється один раз на рік.

Сертифікат видано органом з сертифікації  
Сертификат выдан органом по сертификации

ОС 'Промтест', 61023, м. Харків, вул. Весніна, 5, оф. 309, тел. (057) 704-34-03, e-mail: info.promtest.com.ua, www.promtest.com.ua свідоцтво UA.P.168, UA.PN.168 від 16.02.2012р.

На підставі

На основании

Протоколу сертифікаційних випробувань № 2013.01.04.12.06 від 12.04.2013 р.

ВЛ ТОВ 'АКАДЕМТЕСТ' (61023, м.Харків, вул. Весніна, 5, оф. 313,  
атестат акредитації № 2H1045 від 20.12.2012 р., дійсний до 19.12.2017 р.).

Акту обстеження № PN.168-027.13 від 27.03.2013 р.

Керівник органу з сертифікації  
Руководитель органа по сертификации



підпис

**V.I. Самотай**  
ініціали, прізвище

№  
149326

Чинність сертифіката відповідності можна  
перенести в Реєстр системи УкрСЕПРО  
за тел. (044) 537-35-76





МІНІСТЕРСТВО ЕКОНОМІЧНОГО РОЗВИТКУ І ТОРГІВЛІ УКРАЇНИ  
ДЕРЖАВНА СИСТЕМА СЕРТИФІКАЦІЙ УкрСЕПРО

Серія ВГ

# СЕРТИФІКАТ ВІДПОВІДНОСТІ

Зареєстровано в Реєстрі за № UA1.168.0075533-13  
Зарегистрирован в Реестре

Термін дії з **15 квітня 2013** до **11 квітня 2015**  
Срок дійства с

Продукція **Занурювальні двигуни (до насосів), типів: 4GG..., 4GX..., 4TW..., 40L..., 6GX..., 6GF..., TR6..., TR8..., TR10..., TR12... (де замість '...' можливі літери або цифри, що означають відмінності за конструктивним виконанням). Запасні частини та комплектуючі до них**

**8501**

код УКТ ЗЕД, ТН ЗЕД

код ДКПП, ОКП

Відповідає вимогам  
Соответствует требованиям **ДСТУ EN 60204-1:2004, ДСТУ CISPR 14-1:2004,  
ДСТУ CISPR 14-2:2007**

Виробник продукції **'DAB PUMPS S.p.A.', Via M. Polo, 14 - 35035 Mestrino (PD), Італія**  
Ізготовитель продукции

Сертифікат видано **'DAB PUMPS S.p.A.', Via M. Polo, 14 - 35035 Mestrino (PD), Італія**  
Сертификат выдан

Додаткова інформація  
Дополнительная информация **Сертифікат поширюється на продукцію, що виготовляється серійно та ввозиться в Україну з 12.04.2013 р. до 11.04.2015 р. та реалізується з урахуванням гарантійного терміну зберігання. Технагляд за сертифікованою продукцією здійснюється один раз на рік.**

Сертифікат видано органом з сертифікації  
Сертификат выдан органом по сертификации

**ОС 'Промтест', 61023, м. Харків, вул. Весніна, 5, оф. 309, тел. (057) 704-34-03, e-mail: info.promtest.com.ua, www.promtest.com.ua свідоцтво UA.P.168, UA.PN.168 від 16.02.2012р.**

На підставі  
На основании

Протоколу сертифікаційних випробувань № 2013.01.04.12.01 від 12.04.2013 р.  
ВЛ ТОВ 'АКАДЕМТЕСТ' (61023, м.Харків, вул. Весніна, 5, оф. 313,  
атестат акредитації № 2Н1045 від 20.12.2012 р., дійсний до 19.12.2017 р.).  
Акту обстеження № PN.168-024.13 від 27.03.2013 р.

Керівник органу з сертифікації  
Руководитель органа по сертификации

**М.П.** *М.П.* **Орган з сертифікації "ПРОМТЕСТ"**

№ UA.P.168  
№ UA.PN.168

підпис

**В.І. Самотой**  
ініціали, прізвище

**149323**

**№**

Читільність сертифіката відповідності можна перевірити в Реєстрі системи УкрСЕПРО за тел. (044) 537-35-76





МІНІСТЕРСТВО ЕКОНОМІЧНОГО РОЗВИТКУ І ТОРГІВЛІ УКРАЇНИ  
ДЕРЖАВНА СИСТЕМА СЕРТИФІКАЦІЇ УкрСЕПРО

Серія ВГ

# СЕРТИФІКАТ ВІДПОВІДНОСТІ

Зареєстровано в Реєстрі за № **UA1.168.0075544-13**  
Зарегистрирован в Реестре

Термін дії з **15 квітня 2013** до **11 квітня 2015**  
Срок дійності с

Продукція **Насоси відцентрові, загальна кількість - 46 типів (див.додаток).**  
Продукция **Запасные части и комплектующие к ним**

**8413**

код УКТ ЗЕД, ТН ЗЕД

код ДКПП, ОКП

Відповідає вимогам  
Соответствует требованиям **ДСТУ CISPR 14-1:2004, ДСТУ CISPR 14-2:2007,  
ДСТУ IEC 60335-2-41:2006, ДСТУ 4133-2002**

Виробник продукції  
Изготовитель продукции **'DAB PUMPS S.p.A.', Via M. Polo, 14 - 35035 Mestrino (PD), Італія;  
виробнича площа: 'Dab Production Hungary Limited Liability Company',  
H-8800 Nagykanizsa, 42 Sugar Street, Угорщина**

Сертифікат видано  
Сертификат выдан **'DAB PUMPS S.p.A.', Via M. Polo, 14 - 35035 Mestrino (PD), Італія**

Додаткова інформація  
Дополнительная информация **Сертифікат поширюється на продукцію, що виготовляється серійно та  
ввозиться в Україну з 12.04.2013 р. до 11.04.2015 р. та реалізується з  
урахуванням гарантійного терміну зберігання. Технагляд за сертифікованою  
продукцією здійснюється один раз на рік.**

Сертифікат видано органом з сертифікації  
Сертификат выдан органом по сертификации

**ОС 'Промтест', 61023, м. Харків, вул. Весніна, 5, оф. 309, тел. (057) 704-34-03, e-mail: info@  
promtest.com.ua, www.promtest.com.ua свідоцтво UA.P.168, UA.PN.168 від 16.02.2012р.**

На підставі  
На основании

**Протоколів сертифікаційних випробувань № 2013.01.04.12.05 від 12.04.2013 р.  
ВЛ ТОВ 'АКАДЕМТЕСТ' (61023, м.Харків, вул. Весніна, 5, оф. 313,  
атестат акредитації № 2Н1045 від 20.12.2012 р., дійсний до 19.12.2017 р.).  
Акту обстеження № PN.168-026.13 від 27.03.2013 р.**

Керівник органу сертифікації  
Руководитель органа по сертификации



підпис

**B.I. Самотой**  
ініціали, прізвище

Чинність сертифіката відповідності можна  
перевірити в Реєстрі системи УкрСЕПРО  
за тел. (044) 537-35-76

**149325**

**№**



ДЕРЖАВНИЙ КОМІТЕТ УКРАЇНИ З ПИТАНЬ ТЕХНІЧНОГО РЕГУЛЮВАННЯ  
ТА СПОЖИВЧОЇ ПОЛІТИКИ  
ДЕРЖАВНА СИСТЕМА СЕРТИФІКАЦІЇ УкрСЕПРО

Серія ГЕ

## ДОДАТОК

**до сертифіката відповідності / свідоцтва про визнання**  
Приложение к сертификату соответствия / свидетельству о признании

Nº UA1.168.0075544-13

“ 15 ” квітня 2013

#### **Насоси відцентрові, типів:**

JET..., JETINOX..., JETCOM..., EURO..., EUROINOX..., MULTI INOX..., MULTI 4 SW...,  
EUROSWIM..., EUROCVER..., EUROCOM..., ACTIVE..., BOOSTER SILENT...,  
GARDENJET..., GARDEN-INOX..., GARDEN-COM..., JETCOM-SP..., EUROCOP-SP...,  
ACQUAPROF..., BOOSTER BOX..., ACTIVE SWITCH..., AQUAJET..., AQUAJET-INOX...,  
DP..., KPA..., KPS..., KPF..., KP..., K..., KC..., KCV..., NKP..., NKM..., NKM-G...,  
NKP-G..., NKM-GE..., NKP-GE..., KDN..., KVC..., KVCX..., KV 3..., KV 6..., KV 10...,  
NKV 10..., NKV 15..., NKV 20..., KV 50...;

де '...' - літери та цифри, що означають відмінності за конструктивним виконанням

**Загальна кількість - 46 типів**

## **Керівник органу з сертифікації**

A circular blue ink stamp. The outer ring contains the text 'ОУДАЛІСТЮ' at the top and 'ВІДМІННО' at the bottom. Inside the circle, at the top, is 'Орган з сертифікації'. Below that is the word 'ПРОМТЕСТ' in large letters. At the bottom, there are two registration numbers: '№ UA.P.168' on the left and '№ UA.PN.168' on the right.

## підпис

В.І. Самотой



No. 962677